

**Rencontre annuelle des responsables  
de la coopération universitaire  
entre le Québec et la France**



**Université Laval - 23 et 24 septembre 2008**

**Pavillon La Laurentienne, salle Jean-Paul-Tardif  
Québec**

# *Programme*

## **MARDI 23 SEPTEMBRE 2008**

**9h30-10h00** Accueil des participants

### **10h00 – 10h45 Mots de bienvenue**

- **M. Denis Brière**, recteur, Université Laval
- **M. François Alabrune**, Consul général de France à Québec
- **Mme Monique Gagnon-Tremblay**, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie

### **10h45 – 12h15 Orientations du Conseil franco-québécois de coopération universitaire**

Créé le 4 juillet 2008 par une entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française, le **Conseil franco-québécois de coopération universitaire** (CFQCU) a pour mission de soutenir la coopération universitaire. Il donne aux établissements d'enseignement supérieur français et québécois une place centrale dans la définition des orientations et des priorités en faveur du développement de la coopération universitaire franco-québécoise. Lors de cette séance, quatre membres du CFQCU, représentants des établissements québécois et français, viendront échanger sur les orientations du CFQCU et sur les programmes d'appui qui seront mis en place pour soutenir la mobilité professorale et l'élaboration de partenariats stratégiques en matière d'enseignement supérieur et de recherche, en lien notamment avec les réseaux nord-américains et européens.

**Président de séance : M. Marc Rolland**, sous-directeur des Relations internationales, ministère de l'Éducation nationale, France

#### **Intervenants :**

- **M. Marc Gontard**, président de l'Université Rennes 2 - Haute Bretagne et co-président français du CFQCU
- **M. Daniel Coderre**, vice-président à l'enseignement et à la recherche, Université du Québec et co-président québécois suppléant du CFQCU

- **M. Claude Condé**, président de l'Université de Besançon – Franche-Comté et membre du CFQCU
- **M. Mario Laforest**, vice-recteur associé et directeur de l'Agence des relations internationales, Université de Sherbrooke et membre du CFQCU

### **12h15 – 13h45 Dîner à la salle à manger du Pavillon La Laurentienne**

#### **13h45 -15h45 Arrimage France-Québec en matière de formation : coopération pour des formations innovantes**

Les coopérations universitaires internationales en matière de formation se multiplient et se diversifient. L'intensification de la mobilité étudiante et professorale à tous les cycles, le développement de programmes conjoints, de cursus intégrés, de thèses en cotutelle et en codirection, la création de consortium de formation, l'offre de programmes entièrement en ligne, l'émergence de formations bi-modales, l'orientation des programmes vers une approche par compétences sont des réalités qui amènent à réfléchir sur la coopération entre des établissements de la France et du Québec pour innover en matière de formation universitaire.

**Président de séance : M. David Graham**, provost et vice-président affaires académiques, Université Concordia

#### **Intervenants :**

- **M. Robert Proulx**, vice-recteur aux affaires académiques, UQAM
- **M. Pascal Olivard**, président, Université de Bretagne Occidentale
- **Mme Nicole Lacasse**, vice-rectrice adjointe aux études et aux activités internationales, Université Laval
- **M. André Siganos**, directeur général, CampusFrance
- **M. Pierre Lafleur**, directeur de l'enseignement et de la formation, École Polytechnique de Montréal
- **Mme Dominique Marcel-Chatelain**, vice-présidente déléguée aux Relations internationales, Université Claude Bernard, Lyon 1

### **15h45 -16h00 Pause santé**

### **16h00- 17h15 Formation universitaire et mobilité professionnelle**

La reconnaissance de la formation universitaire suivie dans un autre pays est un enjeu majeur, surtout dans les domaines du savoir menant à l'exercice de professions réglementées. Cette séance permettra d'échanger sur les défis que pose la mobilité professionnelle entre la France et le Québec et sur le rôle des établissements d'enseignement supérieur et de la coopération dans ce domaine.

**Président de séance : Mme Hélène David**, vice-rectrice adjointe aux études Université de Montréal

#### **Conférenciers :**

- **M. Marc Lafrance**, directeur, Accès aux professions et métiers réglementés, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec
- **M. Christopher Cripps**, directeur des Relations internationales, Groupe des Écoles centrales

### **17h30 Départ pour la chute Montmorency – Montée en téléphérique**

### **18h30 Banquet au Manoir Montmorency**

### **MERCREDI 24 SEPTEMBRE 2008**

### **9h00 – 10h30 Développement de réseaux et financement de la recherche transatlantique**

Autrefois réalisée au sein de petites équipes disciplinaires, la recherche s'effectue de plus en plus autour de grandes thématiques par d'importants groupes internationaux multidisciplinaires et multi-institutionnels. La participation des chercheurs québécois et français aux vastes réseaux d'échanges mondiaux est prioritaire. En Europe, des programmes permettent de financer ces collaborations scientifiques, en particulier COST, EUREKA et les programmes-cadres de l'Union européenne. Au Québec, des collaborations internationales en recherche sont parfois appuyées par les principaux fonds subventionnaires canadiens (CRSNG, IRSC, CRSH) et québécois (FQRSC, FRSQ et FQRNT). Le CFQCU appuiera la mise en place de partenariats stratégiques bilatéraux en recherche, mais aussi avec de grands réseaux de recherche nord-américains et européens. Cette séance permettra d'échanger sur des stratégies de coopération franco-québécoise pour développer des projets et favoriser l'intégration de partenaires dans des réseaux nationaux et internationaux de recherche financée.

**Président de séance : M. Michel Jébrak**, professeur à l'Université du Québec à Montréal et représentant de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec au CFQCU

**Intervenants :**

- **Mme Mireille Matt**, vice-présidente relations internationales, Université de Strasbourg Louis Pasteur
- **Mme Christiane Piché**, vice-rectrice adjointe à la Recherche et à la création, Université Laval
- **M. Eric Beaugnon**, vice-président relations internationales, Université Joseph Fourier, Grenoble
- **M. Paul Fortier**, vice-président aux affaires scientifiques et aux partenariats, Fonds Québécois de la recherche sur la nature et les technologies (FQRNT)

**10h30 – 10h45 Pause santé**

**10h45 – 11h45 Autonomie et gouvernance universitaires**

Évoluant dans un environnement pourtant fort différent, les établissements d'enseignement supérieur du Québec et de la France font actuellement face à des changements et des défis majeurs en matière d'autonomie et de gouvernance. Cette séance présentera une vue croisée sur ces questions et une réflexion sur les collaborations possibles entre des administrations et directions universitaires lors d'importants changements organisationnels.

**Président de séance : M. Louis Marquis**, secrétaire général et vice-recteur aux relations internationales, Université de Sherbrooke

**Conférenciers :**

- **M. Michel Belley**, recteur, Université du Québec à Chicoutimi
- **M. Jean-Pierre Finance**, président, Conférence des présidents d'université et président, Université Henri Poincaré – Nancy 1

**11h45 -12h30 - Enjeux et défis de la coopération franco-québécoise**

Depuis plusieurs années, la France et le Québec entretiennent des relations soutenues et productives dans les domaines sociaux, culturels, éducatifs, scientifiques et techniques. En matière de coopération universitaire, la France demeure le premier partenaire direct et privilégié du Québec. Cette séance permettra de présenter les perspectives et les défis actuels de la coopération franco-québécoise.

Allocutions et mots de clôture :

- **Mme Hélène P. Tremblay**, sous-ministre adjointe à l'enseignement supérieur, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Québec
- **M. Stéphane Catta**, conseiller de coopération et d'action culturelle, Consulat général de France à Québec
- **M. Bernard Garnier**, vice-recteur aux études et aux activités internationales, Université Laval

**12h30 – 14h00 Dîner à la salle à manger du Pavillon La Laurentienne**

---

**Pour informations et inscription : Madame Anne-France Desvignes, Université Laval**  
**Tél (418) 656-2131 poste 5683**  
**Courriel : [anne-france.desvignes@vre.ulaval.ca](mailto:anne-france.desvignes@vre.ulaval.ca)**